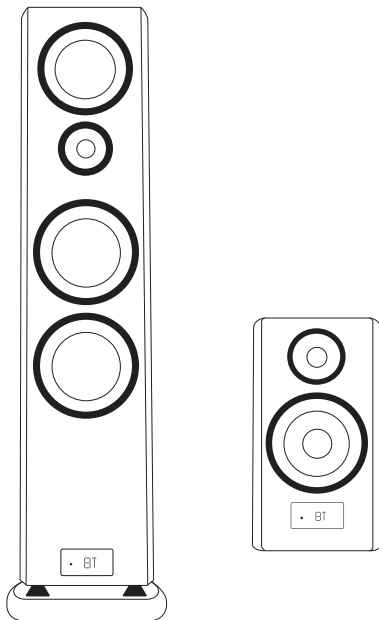


# KURZANLEITUNG

# SMART LAUTSPRECHER

Deutsch

English



Die ausführliche Bedienungsanleitung  
finden Sie unter: [www.canton.de](http://www.canton.de)

# CANTON



# DANKE!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Canton entschieden haben. Ihnen stehen nun viele Hörstunden mit hervorragenden Klängen bevor.

Nur noch wenige Schritte und der Musikgenuss kann starten.

## **INHALT:**

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	4
VERPACKUNGSINHALT.....	5
LAUTSPRECHER AUFSTELLUNG.....	6
FUNKTIONSWEISE UND ANSCHLÜSSE.....	6
DISPLAYANZEIGEN.....	9
VERBINDUNG ZUM TV GERÄT.....	11
VERBINDUNG MIT WEITEREN ZUSPIELGERÄTEN.....	12
MENÜNAVIGATION UND MENÜSTRUKTUR.....	13
WIRELESS LAUTSPRECHER VERBINDEN.....	16
SPEICHERTASTEN 1-3 BELEGEN.....	17
VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH® FUNKTECHNOLOGIE.....	18
WEITERE FUNKTIONEN UND WICHTIGE HINWEISE.....	18
LIZENZHINWEISE.....	38
GARANTIE.....	39

## Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise. Betreiben Sie dieses Gerät nur in gemäßigtem Klima (nicht in tropischem Klima). Betreiben Sie dieses Gerät nicht in Höhen von über 2000 m über dem Meeresspiegel. Betreiben Sie dieses Gerät nur im Innenbereich, nicht im Außenbereich oder in Feuchträumen. Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Nässe ausgesetzt werden. Betreiben Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Starke Temperaturschwankungen führen zu Kondensniederschlag (Wassertröpfchen) im Gerät. Warten Sie mit der Inbetriebnahme, bis sich die entstandene Feuchtigkeit verflüchtigt hat (mind. drei Stunden). Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (wie z. B. Vasen). Stellen Sie kein offenes Feuer, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Gerätes. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder sonstigen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen. Verhindern Sie direkte Sonneneinstrahlung. Halten Sie einen Freiraum von wenigstens 5 cm um das Gerät herum ein. Verhindern Sie in keinem Fall die Schutzfunktion von gepolten oder geerdeten Steckern: Ein gepolter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat einen dritten Erdungsstift. Der breite bzw. dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Falls der Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen. Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages, verbinden Sie den Netzstecker nur mit Steckdosen oder Verlängerungen, bei denen die Kontaktstifte vollständig eingesteckt werden können, um freiliegende Kontaktstifte zu unterbinden. Berühren Sie niemals Signal- und Netzkabel mit nassen Händen. Treten Sie nicht auf das Netzkabel und klemmen Sie es nicht ein, insbesondere nicht im Bereich der Stecker, Steckdosen und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät geführt wird. Bei Geräten ohne Netzschalter, bei denen der Netzstecker bzw. die Geräte-Netzbuchse als Trenneinrichtung dient, muss der Stecker des Netzkabels bzw. die Geräte-Netzbuchse jederzeit frei zugänglich sein. Trennen Sie bei Gewittern oder längerem Nichtgebrauch das Gerät vom Stromnetz. Um das Gerät komplett vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät vor dem Anschließen oder Abziehen von Anschlussleitungen immer aus. Immer an den Steckern und nicht an den Leitungen ziehen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Herstellerhinweisen auf. Wählen Sie immer einen ebenen Untergrund. Das Gerät muss lotrecht stehen. Üben Sie keine Gewalt auf Bedienelemente, Anschlüsse und Leitungen aus. Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät oder dem Typenschild spezifizierten Spannung und Frequenz betrieben werden. Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in die Öffnungen des Gerätes. Stromführende Teile im Inneren des Gehäuses könnten berührt und/oder beschädigt werden. Dies kann zu Kurzschlüssen, elektrischen Schlägen und Feuerentwicklung führen. Verwenden Sie nur Befestigungsmaterial und Zubehör, welches vom Hersteller zugelassen ist und/oder mit dem Gerät mitgeliefert wird.

Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tische, die vom Hersteller spezifiziert oder mit dem Gerät verkauft werden. Wenn Sie einen Rollwagen verwenden, bewegen Sie den Rollwagen/Geräte-Verbund nur vorsichtig, um Schäden und Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Reinigen Sie dieses Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven, alkoholhaltigen oder scheuernden Mittel. Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages das Gehäuse nicht öffnen! Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten an qualifizierte Fachkräfte. Dies ist dann erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, wie z. B. bei Beschädigungen von Netzkabeln oder Steckern, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, dieses Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät oder Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Einhaltung von Gesetzen oder die Leistungleistung beeinträchtigen. In diesem Fall kann die Betriebserlaubnis/Garantie erlöschen. Falls bei der Wiedergabe Tonverzerrungen wie z. B. unnatürliche Klopfen, Pochen oder hochfrequenten Klicken auftreten, ist der Lautstärkepegel umgehend zu reduzieren.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum bei hohen Pegeln. Übertreten Sie die Wiedergabe, falls Sie Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren hören oder den Eindruck haben, hohe Töne (auch kurzzeitig) nicht mehr wahrnehmen zu können.



Neue sowie gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten. Geräte, bei denen das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, dürfen nicht weiter verwendet werden und sind von Kindern fernzuhalten. Die mit diesem Gerät gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle als Batterie. Ein Verschlucken der Knopfzelle kann in nur 2 Stunden zu ernsthaften inneren Verbrennungen und damit zum Tod führen! Bei Verdacht auf verschluckte oder in sonstige Körperöffnungen eingeführte Knopfzellen ist umgehend ein Arzt aufzusuchen. Achten Sie bei der Batterie-Entsorgung auf Ihre Umwelt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden. Batterien dürfen keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie z. B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem. Batterien müssen entsprechend dem Polaritätsaufdruck korrekt eingelegt werden. Falsches Einsetzen kann zu Beschädigungen führen. Verwenden Sie ausschließlich die für das Gerät spezifizierten Batterien oder Akkus. Bei den mitgelieferten Batterien handelt es sich nicht um Akkus, d. h. diese Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

Das Gerät enthält Permanentmagnete. Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf oder unmittelbar neben das Gerät, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren können (z. B. Röhrenfernseher, ext. Festplatten, Magnetkarten, Videokassetten, usw.).



Das Gerät und/oder der Beipack kann Kleinteile enthalten, die verschluckt werden können. Daher nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Symbol weist Sie auf nicht isolierte, gefährliche Spannungen im Inneren des Gehäuses hin, die eine ausreichende Stärke (Amplitude) haben um einen Brand oder elektrischen Schlag zu verursachen.



Dieses Symbol weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Instandhaltungsanweisungen in den mitgelieferten Begleitunterlagen (Anleitung) hin.



Dieses Symbol kennzeichnet Schutzklasse II – Geräte, bei denen der Schutz vor einem elektrischen Schlag während des bestimmungsgemäßen Betriebs durch eine doppelte oder verstärkte Isolation gewährleistet wird und daher kein Schutzleiterschluss erforderlich ist.



## **VERPACKUNGSIHALT**

Packen Sie die Smart Lautsprecher vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob der Inhalt vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil beschädigt sein, benutzen Sie es nicht, sondern kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice (siehe Rückseite). Bitte bewahren Sie die Verpackung während der gesamten Garantiezeit auf.

### **Lieferumfang – Master Lautsprecher**

- 1x Smart Lautsprecher (Master)
- 1x Stoffabdeckung
- 1x Smart-Fernbedienung
- 2x Netzkabel
- 1x Optisches digitales Audiokabel (1,5m)
- 1x Koaxiales digitales Audiokabel (1,5m)
- 1x Analoges Stereo Audiokabel (1,5m)
- 1x Kurzanleitung

### **Lieferumfang – Slave Lautsprecher**

- 1x Smart Lautsprecher (Slave)
- 1x Stoffabdeckung

## **LAUTSPRECHER AUFSTELLUNG**

Platzieren Sie die Smart Lautsprecher am gewünschten Aufstellungsort, schließen Sie jeden mithilfe des Netzkabels an der Steckdose an und stellen Sie den Netzschalter auf „ON“. Um die Smart Lautsprecher mit dem Fernseher oder weiteren Zuspieldgeräten zu verbinden, stellen Sie bitte im ersten Schritt sicher, dass diese am Stromnetz angeschlossen sind.

## **FUNKTIONSWEISE UND ANSCHLÜSSE**

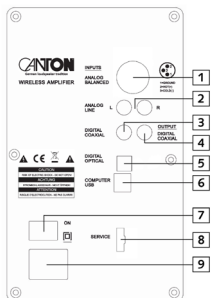
Die Produkte der Smart-Serie arbeiten nach dem Master-Slave-Prinzip. Der Anschluss der Quellen erfolgt hierbei primär am Master-Lautsprecher. Der Slave-Lautsprecher wird vom Master-Lautsprecher mittels Funk gesteuert und mit dem Audiosignal versorgt. Im Auslieferungszustand ist der Master-Lautsprecher bereits mit dem Slave-Lautsprecher gekoppelt. Der Master ist dabei immer als linker, der Slave hingegen immer als rechter Lautsprecher eingerichtet. Selbstverständlich kann die Seitenzuordnung bei Bedarf geändert werden.

Details zur Verbindung weiterer Smart Lautsprecher finden Sie auf Seite 16.

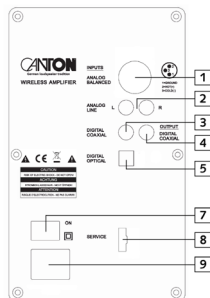
### **Hinweis:**

- Die Smart Lautsprecher können alternativ auch digital per Koaxialkabel untereinander verbunden werden. Hierfür verbinden Sie den koaxialen Ausgang des Master-Lautsprechers mit dem koaxialen Eingang des Slave-Lautsprechers.

## Anschlussterminal (Rückseite)



Master

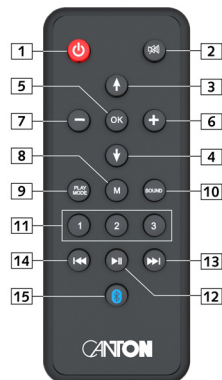


Slave

- 1 ANALOG BALANCED / BAL / [XLR]**  
Symmetrischer Analogeingang für eine höchstmögliche Klangqualität und störungsfreie Verbindung.
- 2 ANALOG LINE L+R / LIN / [AUX]**  
Für die Verbindung mit dem Line-Ausgang Ihres analogen Zuspieldgeräts.
- 3 ANALOG LINE L / R / [AUX]**  
Für die Verbindung des linken und rechten Line-Ausgangs Ihres analogen Zuspieldgeräts.
- 4 DIGITAL COAXIAL / COA / [DVD]**  
Für die Verbindung des koaxialen Digital-Audioausgangs Ihres TVs oder digitalen Zuspieldgeräts.
- 5 OUTPUT DIGITAL COAXIAL**  
Für eine altern. Kabelverbindung zwischen Master- und Slave-Lautsprecher.
- 6 DIGITAL OPTICAL / OPT / [TV]**  
Für die Verbindung des optischen Digital-Audioausgangs Ihres TVs oder digitalen Zuspieldgeräts.
- 7 COMPUTER USB / USB / [PC]**  
Für eine direkte Verbindung mit einem Computer (nur Master-Modul).
- 8 NETZSCHALTER**  
Zum Ein- bzw. Ausschalten des Lautsprechers.
- 9 SERVICE ANSCHLUSS**  
Wird nur für den Canton Kundenservice verwendet.
- 9 NETZANSCHLUSS**  
Für die Verbindung mit dem Stromnetz.

## Smart-Fernbedienung

- |                             |                                                                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Power</b>              | Schaltet Lautsprecher Ein/Aus (On/Standby)                                                        |
| <b>2 Stumm</b>              | Stummschaltung (Mute)                                                                             |
| <b>3 Aufwärts</b>           | Eingang oder Menü-Auswahl aufwärts                                                                |
| <b>4 Abwärts</b>            | Eingang oder Menü-Auswahl abwärts                                                                 |
| <b>5 OK</b>                 | Weiter zur nächsten Menü-Ebene                                                                    |
| <b>6 Plus [+]</b>           | Erhöht Lautstärke oder Menü-Wert                                                                  |
| <b>7 Minus [-]</b>          | Verringert Lautstärke oder Menü-Wert                                                              |
| <b>8 Menü</b>               | Ins Menü gelangen oder eine Ebene zurück                                                          |
| <b>9 PlayMode</b>           | Auswahl zwischen verschiedenen Klang-Modi:                                                        |
| Stereo                      | Für Stereo Musik Wiedergabe                                                                       |
| Movie                       | Virtueller Raumklang für Filme, etc.                                                              |
| Music                       | Virtueller Raumklang für Musikkonzerte, etc.                                                      |
| <b>10 Sound</b>             | Wechsel zwischen Tief-, Mittel- und Hochton Einstellungen:                                        |
| Bass                        | Bass-Anpassung von -6dB bis +6dB                                                                  |
| Midrange                    | Mittelton-Anpassung von -6dB bis +6dB                                                             |
| Treble                      | Hochton-Anpassung von -6dB bis +6dB                                                               |
| <b>11 Tasten 1-3</b>        | Speichertasten zum Aufrufen zuvor gespeicherter (Klang)Einstellungen                              |
| <b>12 Play/Pause</b>        | Startet/pausiert die Wiedergabe auf einem mittels Bluetooth®<br>Funktechnologie verbundenen Gerät |
| <b>13 Skip FW</b>           | Nächster Titel bei Wiedergabe mittels Bluetooth® Funktechnologie                                  |
| <b>14 Skip BW</b>           | Vorheriger Titel bei Wiedergabe mittels Bluetooth® Funktechnologie                                |
| <b>15 Bluetooth Pairing</b> | Startet den Verbindungsvorgang                                                                    |





## DISPLAYANZEIGEN

Die Smart Lautsprecher verfügen über eine LED Statusanzeige sowie über ein LED Display in der Front der Lautsprecher.

### **LED Statusanzeige**

Beim Einschalten der Smart Lautsprecher leuchtet die LED Statusanzeige grün. Im Standby Betrieb leuchtet die LED Statusanzeige rot.

### **LED Display**

Das LED Display befindet sich in der Front der Smart Lautsprecher und leuchtet bei gesendeten Befehlen für fünf Sekunden auf. Die wichtigsten Anzeigen und ihre Bedeutung sind hier aufgeführt:

<b>Funktion</b>	<b>Display</b>	<b>Bedeutung</b>
Eingang	TV	Optischer Digital-Eingang gewählt
Eingang	DVD	Koaxialer Digital-Eingang gewählt
Eingang	PC	Computer USB Eingang gewählt
Eingang	BT	Bluetooth® Eingang gewählt
Eingang	XLR	Symmetrischer Analog-Eingang gewählt
Eingang	AUX	Analoger Line-Eingang gewählt
Ton-Einstellung	V60	Lautstärke auf 60 (von max. 99)
Ton-Einstellung	- - -	Lautsprecher ist stumm geschaltet
Ton-Einstellung	BAS	Bass-Anpassung
Ton-Einstellung	MID	Mittelton-Anpassung

Ton-Einstellung	TRE	Hochton-Anpassung
Wiedergabe-Modus	ST	Stereo Modus ausgewählt
Wiedergabe-Modus	MOV	Virtueller Raumklang für Film
Wiedergabe-Modus	MUS	Virtueller Raumklang für Musik
Bluetooth®	BTP	Kopplungs-Modus (Pairing)
Bluetooth®	CON	Verbindung hergestellt
Bluetooth®	DIS	Verbindung unterbrochen
Bluetooth®	FAI	Verbindung fehlgeschlagen
Eingangssignal	DTS	DTS® Digital Surround™ Datenstrom
Eingangssignal	DD5	Dolby® Digital 5.1 Mehrkanalsignal
Eingangssignal	DD2	Dolby® Digital 2.0 Stereosignal
Eingangssignal	PCM	Digitales Stereo-Signal

### Hinweis:

- Weitere Displayanzeigen können Sie der **ausführlichen Bedienungsanleitung** entnehmen. Diese finden Sie unter: [www.canton.de](http://www.canton.de).

## VERBINDUNG ZUM TV GERÄT

Für eine optimale Verbindung mit Ihrem TV-Gerät empfehlen wir Ihnen den Anschluss über einen der beiden Digitaleingänge. Mit einer digitalen Verbindung erzielen Sie die bestmögliche Audioqualität und es stehen Ihnen die Mehrkanaltonformate Dolby® Digital und DTS® Digital Surround™ zur Verfügung.

### **Optischer Digitaleingang (empfohlen)**

- 1 Verbinden Sie den DIGITAL OPTICAL Eingang (5) des Smart Lautsprechers (Master) und den OPTICAL OUT Ausgang an Ihrem TV mit dem optischen digitalen Audiokabel.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[TV]** und schalten Sie das TV-Gerät ein.

### **Hinweis:**

- Entfernen Sie vor Verwendung des optischen digitalen Audiokabels die Schutzkappen an beiden Enden.

### **Koaxialer Digitaleingang**

- 1 Verbinden Sie den DIGITAL COAXIAL Eingang (3) des Smart Lautsprechers (Master) und den digitalen koaxialen Ausgang an Ihrem TV mit dem koaxialen digitalen Audiokabel.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[DVD]** und schalten Sie das TV-Gerät ein.

## VERBINDUNG MIT WEITEREN ZUSPIELGERÄTEN

Bitte verbinden Sie weitere Zuspielgeräte direkt mit dem Smart Lautsprecher (Master) mittels Audiokabel (z.B. optisches digitales Audiokabel, koaxiales digitales Audiokabel, etc.) und nicht mit dem TV-Gerät. Nur so ist sichergestellt, dass das bestmögliche Mehrkanaltonformat/Tonsignal wiedergegeben wird. Zuspielgeräte können sein: Spielekonsolen, DVD/BluRay-Player, Satelliten-Receiver, CD-Player, etc.

### **Optischer Digitaleingang**

- 1 Verbinden Sie den DIGITAL OPTICAL Eingang (5) des Smart Lautsprechers (Master) und den OPTICAL OUT Ausgang an Ihrem Zuspielgerät mit dem optischen digitalen Audiokabel.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[TV]** und starten Sie die Wiedergabe am Zuspielgerät.

### **Hinweise:**

- Entfernen Sie vor Verwendung des optischen digitalen Audiokabels die Schutzkappen an beiden Enden.
- Falls der optische Digitaleingang bereits belegt ist, nutzen Sie bitte einen der anderen noch nicht belegten Eingänge.

### **Koaxialer Digitaleingang**

- 1 Verbinden Sie den DIGITAL COAXIAL Eingang (3) des Smart Lautsprechers (Master) und den digitalen coaxialen Ausgang an Ihrem Zuspielgerät mit dem coaxialen digitalen Audiokabel.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[DVD]** und starten Sie die Wiedergabe am Zuspielgerät.

## Analoger Line (L/R) Eingang

- 1 Verbinden Sie den ANALOG LINE Eingang (2) des Smart Lautsprechers (Master) und den Analog Line Ausgang an Ihrem Zuspielderät mit dem analogen Stereo-Audiokabel.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[AUX]** und starten Sie die Wiedergabe am Zuspielderät.

## Symmetrischer Analogeingang (Mono-Eingang)

- 1 Verbinden Sie den ANALOG BALANCED Eingang (1) **beider** Smart Lautsprecher mit den symmetrischen (XLR) Ausgängen an Ihrem Zuspielderät. Diese Eingänge sind einkanalig (mono), daher müssen zwingend beide Lautsprecher mit dem Zuspielderät verbunden werden.
- 2 Wählen Sie nun auf der Smart-Fernbedienung mit den Pfeiltasten (↑, ↓) den Eingang **[XLR]** und starten Sie die Wiedergabe am Zuspielderät.

### Hinweis:

- Die benötigten symmetrischen (XLR) Signalkabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

## MENÜNAVIGATION UND MENÜSTRUKTUR

Um Ihnen die Menüführung Ihrer Smart Lautsprecher näherzubringen, finden Sie hier die wichtigsten Befehle zur Steuerung des Menüs:

- Zum Aufrufen des Menüs, betätigen Sie die Taste **M** (Menü).
- Um in die nächste Menüebene zu gelangen, drücken Sie die Taste **OK**.
- Um innerhalb der Menüebene zu navigieren, drücken Sie die **↑/↓** Tasten.
- Um den Wert eines Parameters zu ändern, betätigen Sie die **+/-** Tasten.
- Um in die vorige Menüebene zu gelangen, betätigen Sie die Taste **M**.
- Um das Menü zu verlassen, halten Sie diese für ca. 3 Sek. gedrückt.

**[SPS] / [LAUTSPRECHEREINSTELLUNG]**

- **[CHL]** / [KANALPEGEL]  
Einstellung der individuellen Lautstärke der einzelnen Lautsprecher
- **[DST]** / [ENTFERNUNG]  
Einstellung des (Hör)Abstands zu den einzelnen Lautsprechern
- **[VOI]** / [SPRACHVERSTAENDLICHKEIT]  
Verbesserung der Sprachverständlichkeit bei Dialogen
- **[EQ]** / [EQUALIZER]  
Auswahl des Aufstellungsorts: [EQ1] = frei, [EQ2] = wandnah, [EQ3] = Ecke
- **[DRC]** / [DYNAMIKKONTROLLE]  
Automatische Dynamikanpassung bei Dolby® Digital Datenströmen

**[SYS] / [SYSTEMEINSTELLUNG]**

- **[SLP]** / [SCHLUMMERFUNKTION]  
Einstellen der automatischen Abschaltzeit (15, 30, 45 oder 60 Minuten)
- **[IRM]** / [IR MENUE]
  - **[IRL]** / [IR LERNEN]  
Lernen von Infrarot-Befehlen einer Fremdfernbedienung (z.B. TV)
  - **[DIL]** / [DISKRETER EINGANG]  
Lernen von Infrarot-Befehlen zur direkten Eingangswahl
  - **[CLR]** / [IR LOESCHEN]  
Löschen aller gelernten Infrarot-Befehle
- **[STB]** / [STAND BY MODUS]  
Auswahl des Standby-Modus (ECO = Energiesparmodus, NSB = Einschalten aller Lautsprecher, MAN = manuell ein/aus, AUT = autom. ein/aus)
- **[SEL]** / [EINGANGSWAHL]  
Automatischer Wechsel des Eingangs bei Erkennung eines Audiosignals
- **[INP]** / [EINGANGSKONFIGURATION]  
Eingangsbezeichnungen an die angeschlossenen Quellen anpassen
- **[PHA]** / [PHASE SUB] (nur verfügbar bei verbundenem Subwoofer)  
Einstellen der Phasenlage zwischen Smart Lautsprecher und Subwoofer
- **[SSM]** / [SUB STEREO MODUS]  
Verwendung des Subwoofers auch im PlayMode Stereo

- **[LIP]** / [LIP SYNC]  
Verzögerung des Audiosignals bei nicht lippensynchroner Tonwiedergabe
- **[VOL]** / [MAX LAUTSTAERKE]  
Einstellung der maximalen Systemlautstärke
- **[ASM]** / [ANALOG STEREO MODUS]  
Anschluss des ANALOG LINE Signals L/R an einem [SST] oder getrennt an beiden [DST] Smart Lautsprechern
- **[SLC]** / [SLAVE VERBINDUNG]  
Funk- [WLS] oder Kabelverbindung [WRD] zwischen den Lautsprechern
- **[LAN]** / [SPRACHE]  
Auswahl der Menüsprache Deutsch oder Englisch
- **[RES]** / [WERKSEINSTELLUNG]  
Wiederherstellen des Auslieferungszustands. Achtung: Nach dem Reset müssen Master- und Slave-Lautsprecher neu verbunden (gekoppelt) werden.

## **[WIS]** / **[FUNKEINSTELLUNG]**

- **[WSP]** / [FUNKLAUTSPRECHER KOPPELN]  
Koppeln (verbinden) von Funklautsprechern (siehe auch Seite 16)
- **[TXP]** / [SENDELEISTUNG]  
Sendeleistung des Funkmoduls: [ECO] = 25%, [MED] = 50%, [MAX] = 100%
- **[CHN]** / [KANALWAHL]  
Kanalauswahl des Funkmoduls (auto bzw. Kanal 1–3 im 2.4/5.2/5.8GHz Band)
- **[BT]** / [BLUETOOTH]
  - **[BTP]** / [BT KOPPELN]  
Autom. (permanente) oder manuelle Kopplung von Endgeräten
  - **[BTS]** / [BT EINGANGSWAHL]  
Automatische oder manuelle Auswahl des Eingangs [BT]
  - **[APL]** / [AUTOM WIEDERGABE]  
Autom. Wiedergabe beim Einschalten der Smart Lautsprecher
  - **[BRE]** / [BT RESET]  
Löschen aller Einstellungen und gekoppelter (mobilen) Endgeräte

## **[INF]** / **[INFORMATION]**

- **[MCU]** / [STS]  
Anzeige der Firmware-Stände des Controllers [MCU] und des Funkmoduls [STS]

**Hinweis:**

- Die detaillierte Beschreibung aller Einstellungsmöglichkeiten können Sie der **ausführlichen Bedienungsanleitung** unter [www.canton.de](http://www.canton.de) entnehmen.

**WIRELESS LAUTSPRECHER VERBINDEN**

Die Canton Smart-Serie bietet Ihnen die Möglichkeit, weitere Smart Lautsprecher kabellos zu verbinden. So können Sie das System um einen Wireless Subwoofer und/oder weitere Smart Lautsprecher bis zu einem 5.1 Set erweitern. Um weitere Lautsprecher zu verbinden, gehen Sie bitte wie folgt vor:

**Hinweis:**

- Bevor Sie weitere Wirelesslautsprecher mit dem Smart Lautsprecher (Master) verbinden achten Sie bitte darauf, dass der neu zu verbindende Lautsprecher **nicht** mit dem Stromnetz verbunden bzw. am Netzschalter ausgeschaltet ist.

**1** Wählen Sie im Smart Lautsprecher (Master) den Menüpunkt [WIS] / [FUNKEINSTELLUNG] und drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **OK**.

**2** Wählen Sie nun die Funktion [WSP] aus und drücken Sie die Taste **OK**.

**3** Über die Pfeiltasten **↑, ↓** legen Sie (erneut) den Master-Lautsprecher fest:

MFL = Master Front Links

MCE = Master Center

MFR = Master Front Rechts

MSR = Master Surround Rechts

MSL = Master Surround Links

**4** Um einen weiteren Lautsprecher zu verbinden, drücken Sie die Taste **OK**.

**5** Wählen Sie nun über die Pfeiltasten **↑, ↓** den Lautsprecher aus, den Sie koppeln möchten. Zur Verfügung stehen folgende Kanäle:

FL = Front Links

CE = Center

FR = Front Rechts

SR = Surround Rechts

SL = Surround Links

SUB = Subwoofer

**6** Drücken Sie die Taste **OK**. Im Display erscheint nun [PIR] / [PAIRING XXX] (wobei XXX für den gewählten Lautsprecher steht).



- 7 Stecken Sie nun das Netzkabel des neu zu verbindenden Lautsprechers in die Steckdose und/oder schalten Sie diesen am Netzschalter ein.
- 8 Ca. 10 – 20 Sekunden nach Einschalten des Lautsprechers sollten die Displays **[CON]** (verbunden) anzeigen.
- 9 Um weitere Smart Lautsprecher kabellos zu verbinden, wiederholen Sie die Schritte 5–8 und verbinden den gewünschten Lautsprecher mit dem entsprechenden Kanal.

## SPEICHERTASTEN 1–3 BELEGEN

Die Smart Lautsprecher sind in der Lage, die drei Speichertasten auf der Smart-Fernbedienung mit Presets zu belegen. Alle im Moment des Speichervorgangs gewählten Einstellungen bzgl. Eingang, Lautstärke, Klang, PlayMode sowie Einstellungen im Lautsprecher-Menü (Pegel, Equalizer, etc.) können so abgespeichert werden.

### **Einstellungen abspeichern/aufrufen**

- 1 Nehmen Sie alle gewünschten Einstellungen bzgl. Eingang, Lautstärke, Klang, PlayMode sowie ggf. Einstellungen im Lautsprecher-Menü [SPS] vor.
- 2 Zum Abspeichern Ihrer Auswahl halten Sie nun die entsprechende Speichertaste 1, 2 oder 3 auf der Smart-Fernbedienung so lange gedrückt, bis die zugehörige Nummer [P1], [P2] bzw. [P3] im LED Display des Smart Lautsprechers angezeigt wird und **nicht** mehr blinkt.
- 3 Zum Aufrufen der abgespeicherten Einstellungen (Presets) drücken Sie kurz die entsprechende Taste 1, 2 oder 3. Das Display zeigt zur Bestätigung den ausgewählten Preset [P1], [P2] bzw. [P3] an.

### **Hinweis:**

- Zum Löschen eines Preset halten Sie die entsprechende Taste für 10 Sek. gedrückt, bis der entsprechende Preset [P1], [P2] bzw. [P3] schnell blinkend im Display angezeigt wird.

## VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH® FUNKTECHNOLOGIE

Sie können die Smart Lautsprecher auch bequem über die Smart-Fernbedienung mit Ihrem (mobilen) Endgerät via Bluetooth® Funktechnologie verbinden. Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

### **Bluetooth® Verbindung herstellen**

- 1 Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Pfeiltasten **↑**, **↓** auf der Smart-Fernbedienung den Eingang **[BT]**.
- 2 Drücken Sie nun auf der Smart-Fernbedienung den (blauen) Knopf „Bluetooth Pairing“.
- 3 Starten Sie jetzt den Suchlauf auf Ihrem (mobilen) Endgerät.
- 4 Wählen Sie Smart XXX als Wiedergabegerät aus.
- 5 Die Verbindung stellt sich, nach Bestätigung, automatisch her und wird Ihnen mit der Meldung **[CON]** / **[BT CON]** im Display der Smart Lautsprecher angezeigt.
- 6 Starten Sie die Wiedergabe eines Titels auf Ihrem (mobilen) Endgerät und der Ton wird automatisch über die Smart Lautsprecher wiedergegeben.
- 7 Sollte die Verbindung fehlgeschlagen sein, erhalten Sie die Meldung **[FAI]**.
- 8 Sollte das (mobile) Endgerät einen Code verlangen, geben Sie „0000“ ein.
- 9 Erscheint im Display **[DIS]**, ist Ihr (mobiles) Endgerät außer Reichweite oder abgemeldet.

## WEITERE FUNKTIONEN UND WICHTIGE HINWEISE

Die Smart Lautsprecher enthalten noch eine Vielzahl an weiteren tollen Funktionen. Alle Einstellungsmöglichkeiten können Sie der **ausführlichen Bedienungsanleitung** entnehmen. Diese finden Sie unter: [www.canton.de](http://www.canton.de).

### Informationen über den „bestimmungsgemäßen Betrieb“

Das Lautsprechersystem ist zur Verwendung in geschlossenen Räumen konzipiert und darf nicht im Freien oder in nasser Umgebung verwendet werden. Das Gerät darf nicht umgebaut oder verändert werden. Schließen Sie das Lautsprechersystem so an, wie in der Anleitung beschrieben und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit der auf dem Typenschild spezifizierten Netzspannung und -frequenz.

### Informationen über einen umweltgerechten Betrieb

Schalten Sie zur Reduzierung der Leistungsaufnahme das Lautsprechersystem bei Nichtgebrauch durch Drücken der Taste Power "⏻" in den Bereitschafts-Modus (Standby). Dies „spart Strom“ und senkt Ihre Stromrechnung.



### Informationen zur CE-Kennzeichnung

Innerhalb der Europäischen Union in Verkehr gebrachte Elektro- und Elektronikgeräte müssen mit einem CE-Kennzeichen versehen sein um anzuzeigen, dass das Gerät den geltenden Anforderungen (z. B. zur elektromagnetischen Verträglichkeit oder zur Gerätesicherheit) entspricht.



### Entsorgungshinweise

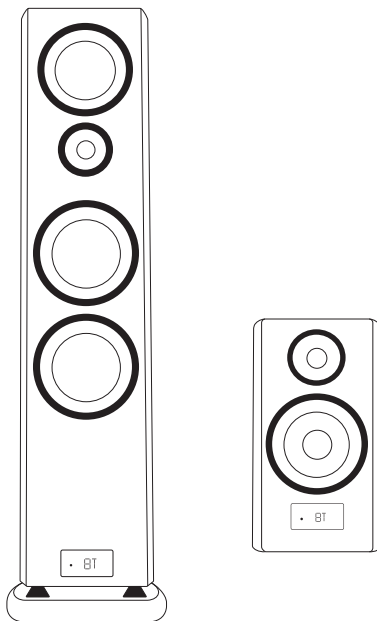
Gemäß der EU -Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich bei Bedarf bei Ihrem zuständigen Entsorgungsunternehmen oder der Gemeinde-/Stadtverwaltung über die für Sie kostenfreie Entsorgung. Sie dient dem Umwelt- und Gesundheitsschutz als auch der Einsparung von (seltenen) Rohstoffen durch Wiederverwertung (Recycling).

Batterien dürfen ebenfalls nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen getrennt gesammelt und bei einer Batterie-Sammelstelle abgegeben werden. Werfen Sie leere Batterien unentgeltlich in die z. B. beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Nicht ordnungsgemäß entsorgte Batterien können der Gesundheit von Menschen und Tieren und/oder der Umwelt schaden.

# SHORT MANUAL

# SMART SPEAKER

English



The detailed manual can be found under: [www.canton.de](http://www.canton.de)

# CANTON

# THANKS

Thank you very much for choosing this Canton product.  
You can now look forward to countless hours filled with  
excellent sound.

Just a few steps and the music can start:

## **CONTENT:**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	22
PACKAGING CONTENT.....	23
SPEAKER SETUP.....	24
FUNCTIONALITY AND CONNECTIONS.....	24
DISPLAY INDICATIONS.....	27
CONNECTION TO TV DEVICE.....	29
CONNECTION TO OTHER DEVICES.....	30
MENU STRUCTURE AND NAVIGATION.....	31
PAIRING WIRELESS SPEAKERS.....	34
ASSIGNING PRESET 1-3.....	35
CONNECTION VIA BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY.....	36
FURTHER FUNCTIONS AND NOTES.....	36
LICENSE INFORMATION.....	38
WARRANTY.....	39

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions. Keep these instructions. Observe all warnings and safety instructions. Operate this device only in a moderate climate (not in a tropical climate). Do not operate this device at altitudes above 2000 m above sea level. To avoid the risk of fire or electric shock, the device must not be exposed to rain or moisture. Do not operate this device near water. Do not expose this device to dripping or splashing water. Strong temperature fluctuations lead to condensation (water droplets) in the device. Wait until the moisture has evaporated (at least three hours). Do not place objects filled with liquids (such as vases) on the device. Do not place an open fire, such as lit candles, on or near the device. Do not place the device near heat sources such as radiators, heat accumulators, stoves or other devices (including amplifiers) that generate heat. Avoid direct sunlight. Keep a clearance of at least 5 cm around the device. Never prevent the protective function of polarised or grounded plugs: A polarised plug has two pins, one wider than the other. An earthed plug has a third earthing pin. The wide or third pin is for your safety. If the plug does not fit into your outlet, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. To avoid electric shock, connect the mains plug only to sockets or extensions where the contact pins can be fully inserted to prevent exposed contact pins.

Never touch the signal and mains cable with wet hands. Do not step on or pinch the mains cable, especially not in the area of the plugs, sockets or where the cable is led out of the device. For devices without a mains switch, in which the mains plug or the device mains socket serves as an isolating device, the plug of the mains cable or the device mains socket must be freely accessible at all times. Disconnect the device from the mains during thunderstorms or prolonged periods of non-use. To completely disconnect the device from the power supply, unplug the mains cable from the wall outlet. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Always switch off the device before connecting or disconnecting connection cables. Always switch off the device before connecting or disconnecting connection cables. Always pull the plugs and not the cables. Install the device according to the manufacturer's instructions. Always choose a level surface. The device must be in a vertical position. Do not exert force on operating elements, connections and lines. The device may only be operated with the voltage and frequency specified on the device or the type plate. Do not insert any objects or body parts into the openings of the device. Live parts inside the housing could be touched and/or damaged. This can lead to short circuits, electric shocks and fire. Only use fixing materials and accessories that are approved by the manufacturer and/or supplied with the device. Only use trolleys, stands, tripods, holders or tables specified by the manufacturer or sold with the device.

When using a trolley, be careful when moving the trolley/device assembly to prevent damage and injury from tipping over.



Only clean this device with a clean, dry cloth. Do not use any aggressive, alcoholic or abrasive agents for cleaning. To avoid electric shock, do not open the housing! There are no user-serviceable parts in the device. Consult qualified personnel for all repair and maintenance work. This is required when the device has been damaged in any way, such as mains cable or plug damage, liquid or objects have been spilled, exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Do not make any changes to the device or accessories. Unauthorised modifications can compromise safety, regulatory compliance or system performance. In this case, the type approval/guarantee may expire.

If sound distortions such as unnatural knocking, throbbing or high-frequency clicking occur during playback, the volume level must be reduced immediately.

To avoid possible hearing damage, do not listen at high levels for long periods of time. Interrupt the playback if you hear ringing or whistling noises in your ears or if you have the impression that you can no longer hear high sounds (even for a short time).



New and used batteries must be kept away from children. Devices in which the battery compartment cannot be closed securely must not be used any longer and must be kept away from children. The remote control supplied with this device contains a button cell as battery. Swallowing the button cell can cause serious internal burns and thus death in only 2 hours! Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Take care of your environment when disposing of the battery. Batteries must be disposed of at a battery collection point. Do not expose batteries to high temperatures, such as direct sunlight, fire or the like.

Batteries must be inserted correctly according to the polarity imprint. Incorrect insertion can lead to damage. Only use the batteries or rechargeable batteries specified for the device. The batteries supplied are not rechargeable batteries, i.e. these batteries must not be recharged. The device contains permanent magnets.

Do not place or lay objects that are sensitive to magnetic fields (e.g. tube TVs, external hard drives, magnetic cards, video cassettes, etc.) on or directly next to the device.



The device and/or the accessory may contain small parts that can be swallowed. Therefore not suitable for children under three years.



This symbol indicates uninsulated dangerous voltages inside the case that are sufficiently strong (amplitude) to cause a fire or electric shock.



This symbol warns you of important operating and maintenance instructions in the accompanying documentation (manual) supplied.



This symbol indicates Class II devices, where protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation during specified use and therefore no protective earth connection is required.



## **PACKAGING CONTENT**

Carefully unpack the Smart Speakers and check that the delivery content is complete and undamaged. If any part is damaged, do not use it, but contact our service department (see back cover). Please keep the packaging during the warranty period.

### **Packaging Content – Master speaker**

- 1x Smart speaker (Master)
- 1x Fabric grill
- 1x Smart remote control
- 2x Power cord
- 1x Optical digital audio cable (1.5m)
- 1x Coaxial digital audio cable (1.5m)
- 1x Analog stereo audio kabel (1.5m)
- 1x Short manual

### **Packaging Content – Slave speaker**

- 1x Smart speaker (Slave)
- 1x Fabric grill

## **SPEAKER SETUP**

Place the Smart speakers in the desired location and plug each of them into the wall outlet using the power cord and set the power switch to „ON“. To connect the Smart speakers to your TV or other sources, first make sure they are plugged in.

## **FUNCTIONALITY AND CONNECTIONS**

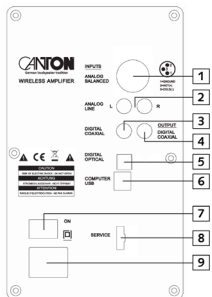
The products of the Smart series operate according to the master-slave principle. The sources are primarily connected to the master loudspeaker. The slave loudspeaker is wirelessly controlled and supplied with the audio signal by the master loudspeaker. The master loudspeaker is automatically connected to the slave loudspeaker as factory default. The master loudspeaker is in this case the left speaker and the slave speaker is always the right loudspeaker. Of course this assignment can be changed if necessary. For details on connecting additional Smart speakers, see page 34.

### **Note:**

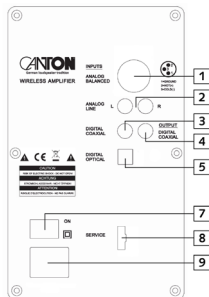
- The Smart loudspeakers can also be connected to each other digitally by using a coaxial cable. To do this, connect the coaxial output of the master speaker to the coaxial input of the slave speaker.



## Connection terminal (Back side)



Master

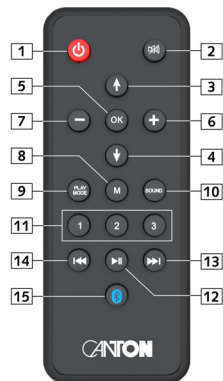


Slave

- 1 ANALOG BALANCED / BAL / [XLR]**  
Balanced analog input for a highest possible interference-free connection.
- 2 ANALOG LINE L+R / LIN / [AUX]**  
For the connection to the line outputs of your analog playback device.
- 3 DIGITAL COAXIAL / COA / [DVD]**  
For the connection to the digital coaxial audio output on your TV or digital device.
- 4 OUTPUT DIGITAL COAXIAL**  
For an optional cable connection between master and slave speaker.
- 5 DIGITAL OPTICAL / OPT / [TV]**  
For connecting to the optical audio output on your TV or digital device.
- 6 COMPUTER USB / USB / [PC]**  
For a direct connection to a computer (only master module).
- 7 POWER SWITCH**  
Turns the speaker on resp. off.
- 8 SERVICE CONNECTION**  
Use only for Canton customer service.
- 9 POWER INPUT**  
For connection to the mains supply.

## Smart-remote

- 1 Power** Toggles speaker status (on/standby)
- 2 Mute** Muting audio
- 3 Upwards** Sets input or menu item upwards
- 4 Downwards** Sets input or menu item downwards
- 5 OK** Enters next menu level
- 6 Plus [+]** Increases volume or menu value
- 7 Minus [-]** Decreases volume or menu value
- 8 Menu** Enters settings menu or previous menu level
- 9 Play-Mode** Toggles btw. the several play modes:
  - Stereo For music playback
  - Movie Virtual surround sound for movies
  - Music Virtual surround sound for music video playback
- 10 Sound** Toggles btw. bass, midrange and treble tone control settings:
  - Bass Bass adjustment from -6dB to +6dB
  - Midrange Midrange adjustment from -6dB to +6dB
  - Treble Treble adjustment from -6dB to +6dB
- 11 Preset 1-3** Preset keys for direct access of previously stored (sound)settings
- 12 Play/Pause** Play / Pause function for Bluetooth® wireless technology
- 13 Skip FW** Skip forward function for Bluetooth® wireless technology
- 14 Skip BW** Skip backward function for Bluetooth® wireless technology
- 15 Bluetooth Pairing** Initializes the pairing process



## DISPLAY INDICATIONS

The Smart speakers have an LED status indicator as well as an LED display in the front of the speakers.

### **LED status indicator**

When you switch on the Smart speakers, the Status LED lights up green. In standby mode, the Status LED lights up red.

### **LED display**

The LED display is located in the front of the Smart speakers and lights up for five seconds when a command is sent. The most important display indications and their meanings are listed here:

<b>Function</b>	<b>Display</b>	<b>Meaning</b>
Input	TV	Optical digital input selected
Input	DVD	Coaxial digital input selected
Input	PC	Computer USB input selected
Input	BT	Bluetooth® input selected
Input	XLR	Balanced analog input selected
Input	AUX	Analog line input selected
Sound-Setting	V60	Volume level is set to 60 (of max. 99)
Sound-Setting	- - -	Speaker is muted
Sound-Setting	BAS	Bass tone control selected
Sound-Setting	MID	Midrange tone control selected
Sound-Setting	TRE	Treble tone control selected

Play-Mode	ST	Stereo mode selected
Play-Mode	MOV	Virtual surround sound mode movie selected
Play-Mode	MUS	Virtual surround sound mode music selected
Bluetooth®	BTP	Bluetooth® pairing mode
Bluetooth®	CON	Connection established
Bluetooth®	DIS	Bluetooth® enabled device disconnected
Bluetooth®	FAI	Failure occurred during pairing process
Incoming signal	DTS	DTS® Digital Surround™ bitstream
Incoming signal	DD5	Dolby® Digital 5.1 Multi-channel signal
Incoming signal	DD2	Dolby® Digital 2.0 Stereo signal
Incoming signal	PCM	Digital Stereo Signal

**Note:**

- Further display indications can be found in the detailed operating instructions. This can be found at: [www.canton.de](http://www.canton.de)

## CONNECTION TO TV DEVICE

For an optimum connection with your TV device, we recommend to connect it via one of the two digital inputs. A digital connection gives you the best possible audio quality and the integrated multichannel audio formats Dolby® Digital and DTS® Digital Surround™ are available.

### **Optical digital input (recommended)**

- 1 Connect the DIGITAL OPTICAL input connector (5) on the Smart speaker (master) to the OPTICAL OUT connector of your TV with an optical cable.
- 2 On the Smart-remote, use the up and down arrows (↑, ↓) to select the input **[TV]** and turn on the TV.

#### **Note:**

- Make sure you have removed the protective cap from both ends of the optical cable.

### **Coaxial digital input**

- 1 Connect the DIGITAL COAXIAL input (3) on the Smart speaker (master) to the digital coaxial output connector of your TV with an digital coaxial cable.
- 2 On the Smart-remote, use the up and down arrows (↑, ↓) to select the input **[DVD]** and turn on the TV.

## CONNECTION TO OTHER DEVICES

Please connect other audio devices directly to the Smart Speaker (Master) via audio cable (e.g. optical digital audio cable, coaxial digital audio cable, etc.) and not to the TV device. This is the only way to ensure that the best possible multichannel audio format / signal is reproduced. Players can be: Game consoles, DVD / BluRay players, satellite receivers, CD players, etc.

### **Optical digital input**

- 1 Connect the DIGITAL OPTICAL input connector (5) on the Smart speaker (master) to the OPTICAL OUT connector of your digital device with an optical cable.
- 2 On the Smart-remote, use the up and down arrows (↑, ↓) to select the input [TV] and start playback on the digital device.

#### **Note:**

- Make sure you have removed the protective cap from both ends of the optical cable.
- In case the digital optical input is in use already please use a different input.

### **Coaxial digital input**

- 1 Connect the DIGITAL COAXIAL input (3) on the Smart speaker (master) to the digital coaxial output connector of your digital device with an digital coaxial cable.
- 2 On the Smart-remote, use the up and down arrows (↑, ↓) to select the input [DVD] and start playback on the digital device.

## Analog Line (L+R) input

- 1 Connect the Analog Line input (2) of the Smart speaker (master) and the Analog Line output of your audio device with the analog stereo audio cable.
- 2 Now select the input **[AUX]** by using the up and down arrows (↑, ↓) on the Smart remote control and start playback on the audio device.

## Analog Balanced input (Mono-input)

- 1 Connect the ANALOG BALANCED input (1) of **both** Smart Speaker to the balanced (XLR) outputs of your audio device. These inputs are single channel inputs (mono), therefore both speakers must be connected to your audio device.
- 2 Now select the **[XLR]** input by using up and down arrows (↑, ↓) on the Smart remote control and start playback on the audio device.

### Note:

- The required balanced (XLR) signal cables are not part of the delivery content.

## MENU STRUCTURE AND NAVIGATION

To simplify the menu navigation of your Smart speakers, here you will find the most important commands for controlling the speaker menu:

- To call up the menu, press the „**M**“ button (menu).
- To go to the next menu level, press the „**OK**“ button.
- To navigate within the menu level, press the „**↑/↓**“ buttons.
- To change the value of a parameter, press the „**+/-**“ buttons.
- To return to the previous menu level, press the „**M**“ button.
- To leave the menu, keep it pressed for about 3 seconds.

**[SPS] / [SPEAKER SETUP]**

- **[CHL]** / [CHANNEL LEVEL]  
Setting the volume of each speaker individually
- **[DST]** / [DISTANCE]  
Setting the hearing distance of each speaker individually
- **[VOI]** / [VOICE]  
Improves speech intelligibility in dialogues
- **[EQ\_]** / [EQUALIZER]  
Select setup location: [EQ1] = free, [EQ2] = near-wall, [EQ3] = in a corner
- **[DRC]** / [DYNAMIC RANGE]  
Automatic dynamic range control for Dolby® Digital input streams

**[SYS] / [SYSTEM SETUP]**

- **[SLP]** / [SLEEP TIMER]  
Setting the Auto Power Off Timer (15, 30, 45 or 60 minutes)
- **[IRM]** / [IR MENU]
  - **[IRL]** / [IR LEARN]  
Learning infrared commands from another remote control (e.g. TV)
  - **[DIL]** / [DIRECT INPUT]  
Learning infrared commands for direct input selection
  - **[CLR]** / [IR CLEAR]  
Deleting the learned infrared commands
- **[STB]** / [STAND BY MODE]  
Setting the Standby Mode (ECO = Eco-mode, NSB = Powering of all speakers, MAN = Manual on/off, AUT = Auto-mode on/off)
- **[SEL]** / [INPUT SELECT]  
Automatically selects input to running source
- **[INP]** / [INPUT CONFIG]  
Adjust input designations to the connected sources
- **[PHA]** / [PHASE SUB] (only available for connected subwoofer)  
Adjusting the Phase between Smart Speaker and Subwoofer
- **[SSM]** / [SUB STEREO MODE]  
Using the subwoofer also in PlayMode Stereo



- **[LIP]** / [LIP SYNC]  
Delay of the audio signal in case of non lip-synchronous playback
- **[VOL]** / [MAX VOLUME]  
Adjust maximum system volume
- **[ASM]** / [ANALOG STEREO MODE]  
Connecting the ANALOG LINE Signal L+R to one [SST] or seperatly to both [DST] Smart speakers
- **[SLC]** / [SLAVE CONNECTION]  
Wireless [WLS] or wired [WRD] connection between speakers
- **[LAN]** / [LANGUAGE]  
Setting the menu language as German or English
- **[RES]** / [RESET]  
Restore factory settings. Attention: After the reset, the master and slave speakers must be reconnected (paired).

### **[WIS]** / **[WIRELESS SETUP]**

- **[WSP]** / [WIRELESS PAIRING]  
Pairing additional wireless speakers (p. 34)
- **[TXP]** / [RF POWER]  
Transmit power wireless module: [ECO]=25%, [MED]=50%, [MAX]=100%
- **[CHN]** / [CHANNEL SELECT]  
RF channel wireless module: auto or channel 1-3 at 2.4/5.2/5.8 GHz band
- **[BT]** / [BLUETOOTH]
  - **[BTP]** / [BT PAIR]  
Automatic (permanent) or manual pairing of (mobile) devices
  - **[BTS]** / [BT SELECT]  
Automatic or manual selection of the input [BT]
  - **[APL]** / [BT AUTO PLAY]  
Automatic playback after switching on the Smart speakers
  - **[BRE]** / [BT RESET]  
Deleting all settings and paired (mobile) devices

### **[INF]** / **[INFORMATION]**

- **[MCU]** / [STS]  
Info about firmware version of controller [MCU] and wireless module [STS]

**Note:**

- The detailed description of the setting options can be found in the detailed operating instructions. This can be found at: [www.canton.de](http://www.canton.de)

**PAIRING WIRELESS SPEAKERS**

The Canton Smart Series offers you the possibility to pair additional Smart speakers wirelessly. You can expand the system with a wireless subwoofer and/or other Smart speakers up to a 5.1 set. To pair additional speakers, please proceed as follows:

**Note:**

- Before you pair other wireless speakers with the Smart Speaker (Master), please make sure that the new speaker to be paired is **not** plugged into the power supply resp. is switched off with the mains switch.

**1** On the Smart Speaker (Master), select the menu item [WIS] / [WIRELESS SETUP] and press **OK** on the remote control.

**2** Now select the [WSP] function and press **OK**.

**3** Use the up and down arrows (↑, ↓) to select (again) the master speaker:

MFL = Master Front Left

MCE = Master Center

MFR = Master Front Right

MSR = Master Surround Right

MSL = Master Surround Left

**4** To pair another speaker, press **OK**.

**5** Use the up and down arrows (↑, ↓) to select the speaker you want to pair.

The following channels are available:

FL = Front Left

CE = Center

FR = Front Right

SR = Surround Right

SL = Surround Left

SUB = Subwoofer

**6** Now press the **OK** button. The display now shows [PIR] / [PAIRING XXX] (XXX stands for the speaker).

- 7 Now plug the mains cable of the new loudspeaker into the socket and/or switch it on at the mains switch.
- 8 About 10 – 20 seconds after turning on the speaker, the LED displays should show **[CON]** (connected).
- 9 To pair additional Smart speakers wirelessly, repeat the steps 5–8 and pair the desired speaker to the corresponding channel.

## **ASSIGNING PRESET 1-3**

The Smart speakers are able to assign presets to the three memory buttons on the Smart remote control. All currently selected settings like input, volume, sound settings, play-mode as well as the settings within the speaker setup menu (gain, EQ, etc.) can be stored this way.

### **Saving / recalling settings**

- 1 Please apply the desired settings regarding volume, sound, input etc. and in case the settings in the speaker menu [SPS].
- 2 To save your selections press and hold the memory button 1, 2 or 3 until the corresponding number [P1], [P2] or [P3] is shown in the display of the Smart speaker and **no longer** flashes.
- 3 To recall the settings from these presets, press the corresponding button 1, 2 or 3 briefly. The Display shows the selected preset [P1], [P2] resp. [P3] for confirmation.

### **Note:**

- To delete the settings from a preset button, please press and hold the relating button for 10 seconds until the corresponding preset [P1], [P2] or [P3] is shown in the display rapidly flashing.

## CONNECTION VIA BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

You can conveniently connect the Smart speakers to your (mobile) device via Bluetooth® wireless technology using the Smart remote. Please proceed as follows:

### **Establish Bluetooth® connection**

- 1 Select the input **[BT]** by repeatedly pressing the up and down arrows (↑, ↓) on the Smart remote.
- 2 Now press the (blue) button „Bluetooth Pairing“ on the Smart-remote.
- 3 Start the search on your (mobile) device.
- 4 Select Smart XXX as the playback device.
- 5 After confirmation, the connection is established automatically and the message **[CON]** / [BT CON] appears on the display of the Smart speaker.
- 6 Start a title on your (mobile) device and the sound is automatically output via the Smart speakers.
- 7 If the connection has failed, you receive the message **[FAI]**.
- 8 If the (mobile) device requires a code, enter „0000“.
- 9 If **[DIS]** appears on the display, your (mobile) device is out of range or logged off.


## FURTHER FUNCTIONS AND NOTES

The Smart loudspeakers also contain a multitude of other great functions. All setting options can be found in the detailed operating instructions. This can be found at: [www.canton.de](http://www.canton.de)

### Information on "Intended Use"

The speaker system is designed for indoor use and must not be used outdoors or in a wet environment. Do not make any conversions or modifications to the device. Connect the speaker system as described in the instructions and observe the safety instructions. Only operate the device with the mains voltage and frequency specified on the rating plate.

### Information about an environmentally friendly operation

To reduce the power consumption, switch the speaker system to standby mode by pressing the Power „“ button when not in use. This "saves power" and lowers your electricity bill.



### Information about the CE marking

Electrical and electronic devices placed on the market within the European Union must be given a CE mark to indicate that the equipment complies with the applicable requirements (e.g. electromagnetic compatibility or equipment safety).



### Disposal instructions

According to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, devices marked with this symbol must not be disposed of together with municipal waste (household waste). Please inform yourself, if necessary, contact your local disposal company or the municipal / city administration about the free disposal for you. It serves the environmental and health protection as well as the saving of (rare) raw materials by recycling.

Batteries must also not be disposed of together with general household waste. They must be collected separately and returned to a battery collection point. Throw empty batteries into the collection container free of charge, for example, those situated at the trade. Improperly disposed of batteries can harm human and animal health and / or the environment.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, TruSurround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Canton is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

## **DEU GARANTIE**

Über die gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistung hinaus übernimmt Canton für alle Passivlautsprecher eine Garantie von 5 Jahren. Für die aktiven und teilaktiven Lautsprecher werden 2 Jahre Garantie gewährt. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf und gilt nur für den Erstkäufer. Ein Garantieanspruch besteht nur bei Verwendung der Originalverpackung. Ausgeschlossen sind Transportschäden und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden. Der Anspruch verlängert sich nicht durch den Austausch von Bauteilen innerhalb der Garantiezeit. Dies gilt für alle Lautsprecher, die bei einem autorisierten Canton Fachhändler gekauft wurden. Wenden Sie sich im Schadensfall bitte an ihn oder direkt an den Canton Service.

## **ENG WARRANTY**

Above and beyond the legally prescribed warranty period Canton offers a warranty of 5 years on all its passive loudspeakers. A 2-year warranty is offered for active and semi-active boxes. The warranty period begins at the time of purchase and only applies to the purchaser. Warranty claims will only be accepted if accompanied by the original packaging. The warranty does not cover damages incurred in transit or damages caused by improper use. The warranty is not extended if parts are exchanged within the period covered by the warranty. This applies to all loudspeakers purchased from an authorised Canton dealer. In the event of damage please contact your dealer or the Canton Service department directly.



Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:  
For further questions, please do not hesitate to contact our Customer  
Service:

**Canton Elektronik GmbH + Co. KG**

**Neugasse 21-23**

**61276 Weilrod, Germany**

Tel. +49 (0)6083 287-87

[info@canton.de](mailto:info@canton.de)

[www.canton.de](http://www.canton.de)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Technische Änderungen, Tippfehler und Irrtümer vorbehalten.

All Statements without guarantee.

Technical changes, typing errors and other errors reserved.